

????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ???????????????
????????????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????? ????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????????? ???
?? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ????????? ??
?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ??????????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????
??? ??????????, ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

(??, ?????????? 102, 107, ??????????. 3)

??????????

????? ?????????????????????????? ?????????????? C-397/98 ??? C-410/98,

??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? High Court of Justice (England & Wales), Chancery
Division (?????????? ??????????????), ?????? ?? ?????????????????, ???' ?????????????? ??? ?????????? 177 ???
????????????? ?? (??? ?????????? 234 ??), ?? ??? ?????? ?????????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????

Metallgesellschaft Ltd ?..?. (C-397/98),

Hoechst AG,

Hoechst (UK) Ltd (C-410/98)

???

Commissioners of Inland Revenue,

HM Attorney General,

? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 6 ??? 52 ???
????????????? ?? (???, ?????????? ?????????????????????, ??????? 12 ?? ??? 43 ??), 58 ??? ?????????????? ?? (???
????????? 48 ??) ???/? 73 ? ??? ?????????????? ?? (??? ?????????? 56 ??),

?? ?????????????????? (????????? ???????),

????????????????? ??? ?????? A. La Pergola, ?????????? ??????????????, ?. Wathelet (?????????????), D. A. O.
Edward, P. Jann ??? L. Sevón, ?????????????,

????????????? ??????????????????: N. Fennelly

?????????????????: L. Hewlett, ?????????????? ?????????????????,

????????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????????:

- ?? Metallgesellschaft Ltd ?..?, ?????????????????????????? ??? ?????? J. Gardiner, QC, ??? F. Fitzpatrick,
barrister, ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? Slaughter and May, solicitors,

- ?? Hoechst AG ??? Hoechst (UK) Ltd, ?????????????????? ??? ??? ?. Barnes, QC, ???????
????????????????? ??? ?????????? Slaughter and May, solicitors,
- ? ??????????? ??? ?????????? ???????????, ?????????????????? ??? ??? J. E. Collins,
????????????????? ??? ??? D. Wyatt, QC, ??? R. Singh, barrister,
- ? ??????????? ???????????, ?????????????????? ??? ??? ?. A. Fierstra,
- ? ??????????? ???????????, ?????????????????? ??? ??? H. Rotkirch ??? ??? T. Pynnä,
- ? ??????????? ??? ??????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? R. Lyal, H. Michard ???
??? ?. ???????,

????????? ?????? ??? ??????? ???????????????,

????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? Metallgesellschaft Ltd ?..?,
????????????????????? ??? ??? J. Gardiner ??? F. Fitzpatrick, ??? Hoechst AG ??? Hoechst (UK)
Ltd, ?????????????????????? ??? ??? ?. Barnes, ??? ?????????????????? ??? ??????????? ?????????????,
????????????????????? ??? ??? G. Amodeo, ?????????????????? ??? ??? D. Wyatt, ??? ??????????????
?????????????????, ?????????????????????? ??? ??? B. Muttelsee-Schön, ??? ??????????? ???????????????,
????????????????????? ??? ??? S. Seam, ??? ?????????????? ?????????????????, ?????????????????????? ??? ???
?. A. Fierstra, ??? ??? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? R. Lyal ??? ??? H. Michard, ????
?? ?????????????????? ??? 25?? ??_?? 2000,

????? ??????? ??? ??????? ??????????????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 12?? ?????????????????? 2000,

????????? ??? ???????????

?????????

?????????? ??? ???????????

1 ?? ??? ?????????????? ??? 2?? ?????????????? 1998 ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? 6
????????????? (C-397/98) ??? 17 ?????????????? (C-410/98) ???????????????, ?? High Court of Justice
(England & Wales), Chancery Division, ??????????, ?????????? ??? ?????????? 177 ??? ??????????? (???
????????? 234 ??), ??????? ??????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 6 ??? 52
??? ?????????????? ?? (???, ?????????? ?????????????????????, ??????? 12 ?? ??? 43 ??), 58 ??? ?????????????? ??
(??? ?????????? 48 ??) ???/? 73 ? ??? ?????????????? ?? (??? ?????????? 56 ??).

2 ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????? ??????? ?????????? ??? ???????????, ?????? ??????????? C-
397/98, Metallgesellschaft Ltd, Metallgesellschaft AG, Metallgesellschaft Handel & Beteiligungen
AG ??? The Metal and Commodity Company Ltd (??? ??????: Metallgesellschaft ?..?) ???, ??????
?????????? C-410/98, ?????????? ??? Hoechst AG ??? Hoechst (UK) Ltd (??? ??????: Hoechst ?..?) ???
??? Commissioners of Inland Revenue, ?????????? ?? ??? ??????????????? ??? ??????????? ?? ???????????????
??? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????????????
??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????

?? ?????????? ?????????? ??????????

3 ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ??????? Income and Corporation Taxes Act 1988
(?????? ??? 1988 ?????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????, ??? ??????: ICTA), ?? ?????? ???????????
??? ?????? ??????????? ??? ??????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????? ?????? ?????? ??????? ???????????
????????????????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????????????????? ??????? ??????????????

ACT ???, ????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????, ??? ??????????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????????
???

20 ????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????? ???' ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ???, ?? ?? ??????
??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????????? ?????????????? ??? ??????????
??????. ?? ? ?????????? ??? ??????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ???
«Special Commissioners» ? ?????????? ??? «General Commissioners» ??? ??? ??????????,
????????????????, ?????????? ??? High Court.

? ?????????? ?????????????? ????????? («Group Income Election»)

21 ???' ?????????????? ??? 247 ??? ICTA, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
??? ?????????? ? ??? ?????????? ?? 51 % ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ????????? («Group Income Election»).

22 ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ??????????????
ACT ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??????????
????????????????.

23 ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? «Inspector of
Taxes». ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
??? ?????????? ?????????? ??? «Special Commissioners» ? ??? «General Commissioners» ? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? High Court.

24 ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????, ??? ?????????? ACT, ? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????
??????. ?????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????

25 ?????????????????? ??? ? ACT ?????????????????? ??? 6 ?????????? 1999 ?? ?? ?????? 31 ??? Finance Act
1998 (????????????????????? ?????? ??? 1998). ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????
5 ??? 24 ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??????????????

?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????

26 ?????? ?????????? C-397/98, ?? ?????????? Metallgesellschaft Ltd ??? The Metal and Commodity
Company Ltd, ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
????????????? ?????????????? Metallgesellschaft AG ??? Metallgesellschaft Handel & Beteiligungen AG,
??? ?????????? ??? ??????????, ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ACT. ???
????????????, ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ACT ??? ??? MCT ??? ??????????

27 ?? Metallgesellschaft ?.?. ?????????? ????? Commissioners of Inland Revenue ?????????? ???
High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division, ?????????????????? ??? ?????????????
?????? ????? ??? ??? ????????????? ACT ??? ?? ????????????? ??? ????????????? ?? ????????????? ?????
????????? ????????????? ??????????. ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ????? ACT ??????? 16??
????????? 1974 ??? 1?? ????????????? 1995 ??? ?? Metallgesellschaft Ltd ??? ??????? 11??
?????????? 1991 ??? 13?? ????????????? 1995 ??? ?? The Metal and Commodity Company Ltd.

28 ????? ????????? C-410/98, ? Hoechst (UK) Ltd, ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??????????
????????????? ??? ?????????? ?????????? Hoechst AG, ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ACT ??? ?? ?????????????? ??????. ??? ??????????, ?????????? ??? ACT ??? ???
MCT ??? ???????.

29 ?? Hoechst ?.?. ?????????? ??????? ????? Commissioners of Inland Revenue ?????????? ???
High Court, ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ACT ??? ??
????????????? ??? ?????????? ? Hoechst (UK) Ltd ??? Hoechst AG ??????? 16?? ?????????????? 1989
??? 26?? ?????????? 1994. ? ?????? ?????? ?????? ?? ????? ACT ??? ?????????????? ?? ?????????????
????????? 14?? ????????????? 1989 ??? 13?? ?????????? 1994.

30 ?? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???, ??? ???? ???
????? ?????? ????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
??? ?????????????? ACT, ?? ?? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ? ?????? ??? ??????????
??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????, ?????????????????? ??
????????????? ??? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????, ?????? ??? ?????????????????? ?????? ???
????????? ?????????????? ?????????????? ? MCT ??? ??????????, ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ACT ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????. ?? ??????????????
????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ??.

31 ??????????????????, ??? ???? ????????? C-397/98, ? Metallgesellschaft AG ??? ? Metallgesellschaft
Handel & Beteiligungen AG ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ACT ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????
????????????? ?????????????????? ?????, ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????

32 ????? ?????????? C-410/98, ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ? Hoechst (UK) Ltd ??? ?????????????????
????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ACT ??? ?????????????, ? Hoechst AG ??????? ?????????????????? ?? ???
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ACT ? ?????????????? ?? ??? ?????????? ???
?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?? Hoechst AG, ?? ??????????
??? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ACT ??? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????
?????????????????, ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????? ??????, ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????????????
????????????????????? ??? ??????????????, ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????
??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????, ? ?????? ?????????????????? ??? ??????????.

?? ?????????????????????? ??????????????

33 ?? High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division, ?????????? ??? ? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????

??????????:

«1) ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???? ??????????, ?????????? ??? ? ?
????????????? ?????? ??? ?????????????? ????? ? ? ????? 6, 52, 58 ???/? 73 ? ??? ?????????? ? ? ?
????????? ??? ? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????
[???? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????????????????? ?????????? ????? ? ?
????????? ?????????? ?????? ? ? ?????????????????? ????? ?????????? (ACT)] ????? ????? ?????????????? ??? ?
????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ????? ????? ?' ????? ? ? ????????? ??????;

2) ? ? ? ?????????? ??? ?????????? 1 ?????? ??????????, ?????????? ? ? ?????????????????????? ?????????????
??? ?????????? ? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
? ? ???? ?????????? ?????? ???/? ????? ? ? ???? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????????
????????????? ????? ? ? ?????? ??? ???? ACT ??? ?????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????????????
?????? ???? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????????? ?????????, ?
????????? ? ? ???? ???? ? ? ?????????? ? ? ?????? ?????????????????? ???' ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ? ? ?????????????? ? ? ???? ?????????????? ??? 5?? ?????????? 1996, C-46/93 ??? C-48/93,
Brasserie du pecheur ??? Factortame (????????? 1996, ? ?-1029), ??? ??? 22?? ?????????????? 1997,
C-66/95, Sutton (????????? 1997, ? ?-2163), ??? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ? ?
????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ? ???? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?
????????? (????? ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ??? ? ? ?????? ??????????????????) ????? ??? ??????????????
?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????;

3) ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????????????, ?????????? ?????? ???
????????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ? ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????????? ? ? ???? ?????????? ??????, ? ?
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???
????? ?????????????? ? ? ?????;

4) ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? 3, ?????? ??? ???? ???' ??? ??? ??????????
????????? ? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ??????????
??? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?
????????? ?????????? ? ? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????? ??????????????;

5) ?????????????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????
??????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????????? ??? ? ?????????? ??? ? ? ?????????????????? ? ???
? ?????????? ??? ?????????? ? ? ?????????? ??????, ?????? ? ? ???? ? ? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ? ?
????????????????, ?????????? ? ? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ? ???? ???? ? ? ??????????
????????????????? ?????? ??? ? ? ?????????????? ?????? "Commissioners" ??? ?????????????????? ?????????????? ? ?
????????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? "Inspector of Taxes",
????????????????????? ??? ?????????? ??? ? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????
?????????????;

34 ? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? 14?? ?????????????????? 1998, ? ? ?????????????? C-
397/98 ??? C-410/98 ?????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????

???? ???? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????

35 ? ? ? ? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ? ? ? ?
???????? 6, 52, 58 ???/? 73 B ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????
?????????, ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ? ?????????? ?????? ???
????? ?????? ?' ?????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?' ??? ?????????? ??????????????????
???? ?????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?

53 ???????, ?? ????? ??? ????? ?????????, ??? ? ??????? ?????????? ??? ??????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ??????? ??
????????????? ????????????? ???????, ?? ?????????????? ???' ?????? ?? ??????? ??? ?? ??????????
????????????? ? MCT ??? ?????? ????????? ? ??????????. ?????????????, ?????????, ??? ? ?????????
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ????? ??????? ?????? ?????????????? ????? MCT ???
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????? ??????? ??????????
????????????? ??????????.

54 ???? ?????????, ? ??????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ??? ???
????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ?????????, ?????????????????, ?? ACT ??????
?? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ? MCT ??? ?? ?????? ???' ?????? ??? ?????? ?? ?????
????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????, ?? ??? ?????? ?????????? ??????????????, ??????? ??? ??????
??? MCT ??? ?????????? ?? ??? ??? ?? ?? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????.

55 ?????????, ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ACT ?????? ?? ??????????????
? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ??????? ??
????????????????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ACT ??? ?????????? ?????????????? ??????
?? ??????????

56 ?????????, ?????????????????????? ??? ? ?? ?????????? ACT ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????? ?????????????? ?????
????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ????. ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????
?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????

57 ??????, ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????, ?????????????????????? ???, ?????? ?????? ??????? ??
?????????????????, ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????
????????? ??????????????????, ??????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? (????????????????????? ?????????? ICI, ?????? 26).

58 ???? ?? ?????, ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????,
????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????? ACT ??? ???
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????. ?????????, ?? ??????????????
?????????????????, ? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????
????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?? ?????????????? ? ?????? ACT. ??????????????, ??????? ?? ???
????????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ACT ? ?? ??????????????????????, ??? ??????????
??? ?????????????????? ?????????????????? ???????, ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ACT.
?????????????, ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ACT ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????, ?? ?????? ??????????????, ??? ?????????????? ???
????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ACT, ? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????????????? ???????.

59 ?????????, ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??
????????????????? ??? ??? ?????????? ACT, ?????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?????? ??????????????, ?
????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
????' ?????? ?? ?????????????? ?????????????? (?? ?????? ?????? ?? ?????? 52 ??? ??????????, ???
????????????????????? ?????????? ICI, ?????? 28).

60 ????? ?????????, ????? ?????????? ? ????????? ?????????????? ????? ????????????? 25 ???
????????????? ???, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ??????????
????????????? ?????????? ??? ? ? ?????? ? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ??
????????? ??? ??? ?????????????? ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ? ???? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?
????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ????? MCT ???
??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????.

61 ??????????, ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????
??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????.

62 ????? ??? ?? ?????? ?????????????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ??????????
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????
?????????????????, ??????????????????, ??? ?? ?????? ??????????????????. ??? ?? ?????????????????? ?????????? ????? ?
?????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????
????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????
????????????????? ?????, ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ACT ???
??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????.

63 ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ??
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ACT ?????? ?????????? ??????????????
????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????. ? ?????????????? ??? ?????????????????? ACT ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????????????????? ???, ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????
?????????, ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????
????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????????????

64 ????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ACT ?????????
????????????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????, ????? ? ACT ??? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????.

65 ????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ACT ?????
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????
?? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????
??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????,
????????? ??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????
?????????????????

66 ? ?????????????????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????.

67 ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? (????????????????? ??? 28?? ?????????????????? 1992, C-204/90, Bachmann,
????????? 1992, ? ?-249, ??? C-300/90, ?????????????? ?????? ??????????, ?????????? 1992, ? ?-305).

68 ????? ????? ??? ??????? ?? ????????????

69 ??? ????? ?????????????????? ?????????? Bachmann ??? ?????????? ????? ?????????? ??????
????? ?????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????? ??????? ?? ?????????????? ???
?? ?????????????? ??? ? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ???
????????? ??????? ?????? ?????? ???????, ???????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ACT, ??? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????????????? ??????? ???, ??????????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
???? ?????????????? ??? ?????????? ??????????

70 ?????????????????, ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????????, ?????????????????
??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ?????????????? ??????. ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
????? ?????? ? ?????????? ??? ??? ACT, ??? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ??
????, ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???????
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????
????????? ??? ???, ??? ??? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ?? ?????????? ???
?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?'
????? ?? ??????? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????? ???
????????????????????? ??????

71 ????? ?? ?????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?
?????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??????????

72 ????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
???? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????
?????, ?????? ? ?????????? ?????? ??????? ??????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ACT ??? ?????????????? ?? ??????????????

73 ????? ?????????????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
??? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????
????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????

74 ?????????, ?? ?????????? ??? ? ACT ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ? ??????????
???? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?????????? ??????????

75 ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????????
?????????????????, ?????? ?? ??????????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ???????
??????, ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????

??? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ? ??????????
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ????? ?????????????? ??? ?????? ??????, ?????,
???????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????, ?? ??? ????? ?????????? ? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????????????????, ?????? ?????????? ?? ??????.

94 ????? ????????? 23 ??? 25 ??? ?????????????????????? ????????????? Sutton, ?? ?????????????
????????????, ?????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????
??? ?????? ??? ?????????? ??? 2?? ????????????? 1993, C-271/91, Marshall, ????????????? «Marshall
??» (????????? 1993, ? ?-4367). ????? ?????????????? ????? ?????????, ??? ?????????????? ??? ?????????????
?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????
?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ??? ? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????
??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????, ?? ?????? ??????
?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????
????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???
????? ?????????????????? (????????????????????? ?????????? Marshall ??, ?????????? 24 ??? 32). ? ??????????????
?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???
?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????.

95 ?????????, ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ? ?????????????? ??????
????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????? 52 ??? ?????????????.

96 ????? ?????????????, ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ???:
- ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????
????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???, ??? ??????????????
????????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????
????? ?????????????????? (????????????????????? ?????????? Marshall ??, ?????????? 24 ??? 32). ? ??????????????
?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????
? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????????????

- ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??
????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????, ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????, ??? ?????????????? ??????
????????????????? ???.

- ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????
????????????? ??????????????????, ?????????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?
????????????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?
????????????????? ?????????? ??????

??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????

97 ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ?
????????????? ??? ?????? ??? ??? ??????????.

?????? ????? ????? ????????? ?' ????? ? ???? ????? ??????????, ? ????? ????? ?
???? ????????????? ???? ???? «Inspector of Taxes» ????? ? ???? ????? ????????? ????
???????????? ???? ?????????.

104 ?????, ??? ??? ?????????? ????? ????????????? ?????????? ???? ???? ?????? ??????????????
????????? ??? ?????????? ? ???? ?????? ? ???? ?????????????? ?????????? ??? «Special Commissioners» ?
????????? ??? «General Commissioners» ??? ??? ??????????, ??????????????, ?????????? ??? High
Court. ??? ? ???? ???? ??????????, ??????, ??? ????????? ????????? ???? ????????? ???????????,
? ????????????? ?????????? ? ???? ?????????? ??? ACT ??? ??? ? ???? ?????????? ??? ?????????? ???,
?????????, ? ? ?????? ????????? ??????, ??? ? ???? ?????????????? ??? ?????????? ??? ACT, ?????
???????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ????????? ?????????? ???? ??????????????
???????????????? ? ???? ?????????????? ??? ACT ??? ? ???? ?????????? ??? ?????????????? ????? ??????????
????????? ??? ??? ????????? ?????, ? ????? ????? ????????? ?????????????? ACT, ? ????????? ? ?
???????????????? ????????? ???? ???? ?????????? ?????? ???? ? ???? ?????????? ??? ?????????? ??????????
?????????????, ? ? ?????????????????? ????? ?????? ????????? ????????? ????????? ?????????????????.

105 ????? ??????????, ????? ?????????????? ??? ????????? ??????, ? ?????????????? ??? ??????????
???????????????? ?????????????? ????? ?????????????? ??? ????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ??????????????,
????????? ??? ?????????????????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????
????? ??? ??????????????????????, ? ? ?????????????? ? ? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
???? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ????? ?????????????????? ??????????????
?????????????. ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ACT ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????
???? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ? ????
????????????????? ?????????????????? ? ??????????

106 ????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ????????? ? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?
? ???? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????, ? ? ?????????????????? ?????? ??????????????
???? ?????????????????? ?????????, ?????????????????????? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ? ? ?????????? ?????????, ?????????????????????? ? ? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ?????
????????????? ? ? ? ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????????????????????? ???
????????????? ??? ? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????

107 ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??? ? ? ??????????????
????????? ??? ?????????????????? ??? ? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???? ? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??????????
????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ? ? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ? ??????????????, ? ? ??????????????
????????????????? ??? ? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ???? ?????????? ? ? ?????????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ???
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ? ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????,
????????????????????????? ??? ?????????? ??? ? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????
?????????????????, ? ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ? ?????? ?????????????????? ? ?
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

????????? ??? ? ? ?????????????????? ???????

???

108 ??

????????

???

??

High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division, ??????????:

1) ??

2) ?????

??

????

3) ??

???????? ????????? ???? ? ? ?????????? ??? ????????? ???? ???? ??????? ? ? ?????????? ??? ?????????
????????????? ??? ? ? ????? ? ? ?????????????? ??? ????????????? ? ? ?????????? ??? ?????????????
????????????????? ??? ??????? ???? ?????????? ??? ?????????????????????? ? ? ????? ?????????? ?????????????? ???
?????? ??? ?????????? ????? ???? ? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????,
????????????????????? ??? ?????????? ??? ? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????
??????????????, ?? ????????? ???? ? ????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ????????????? ?????????????? ??????????????